

AQUABRASS

bali B1021

free-standing bathtub
bain autoportant

Installation Guide

Guide d'installation



General Considerations / Considérations Générales



PLEASE REMOVE THE WHITE PLASTIC PROTECTOR FIXED AT THE BOTTOM OF THE DRAIN.



**NE PAS UTILISER LE PROTECTEUR BLANC FIXÉ EN SOUS DU DRAIN.
IL EST UTILISÉ UNIQUEMENT COMME UNE PROTECTION.**

-We strongly recommend to have access from the floor below, it will help you to connect the piping much more easily. Connecting without having access is also possible.

-Determine the location of the bathtub, taking the position for the faucets into account as well as the water supply piping and the drain...

-Install the plumbing and drainage before securing the unit in place.

-Before cutting a hole in the floor for drain piping, ensure the space is free of pipes, floor joists, heating ducts and electrical wires. If the location for the bathtub is not free of these please contact a building structure expert prior to cutting any joist.

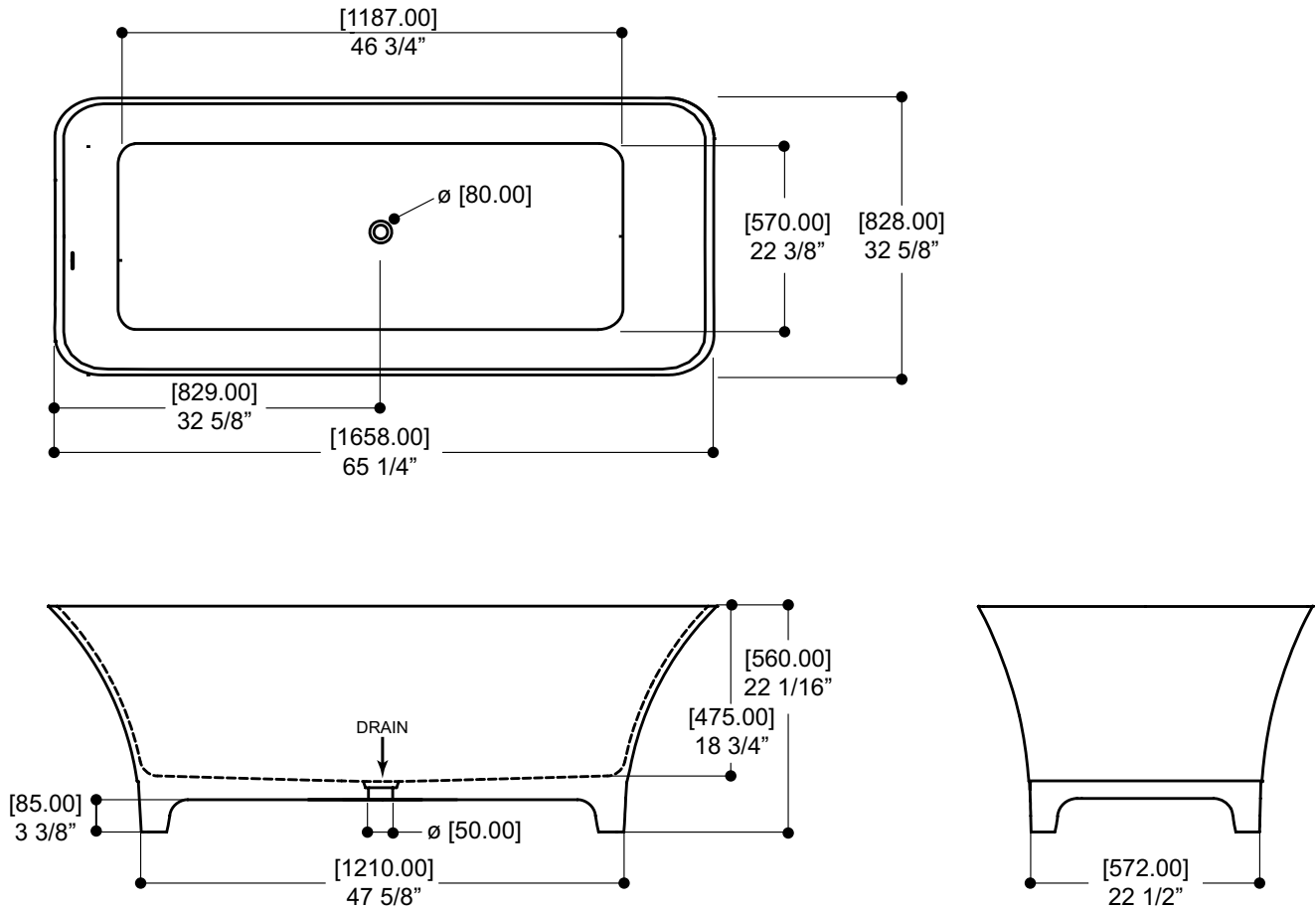
-Nous recommandons avoir accès à l'étage en dessous. Cela vous facilite la connexion du drain. Il est par contre possible d'installer le bain sans avoir accès à l'étage en dessous.

-Déterminer la position de votre bain en tenant compte la position du robinet, les conduits d'eau et de la connexion du drain.

-Il faut installer la plomberie et le drainage avant de fixer l'unité en place.

-Avant de découper le trou au plancher pour le drainage, assurez vous que l'espace est libre de conduits d'eau, des tuyauterie de ventilation ou des fils électriques.

General dimensions / Dimensions générales



CAUTION: FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS FAUCET BE DONE BY A LICENSED PLUMBER.

MISE EN GARDE : POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CE ROBINET SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER ACCRÉDITÉ.



CAUTION: MAKE SURE TO PROPERLY FLUSH THE HOT AND COLD WATER SUPPLY. FAILURE TO CARRY OUT THIS SIMPLE PROCEDURE COULD CAUSE PROBLEMS OR DAMAGE TO THE WORKING OF THE FAUCET.

MISE EN GARDE : ASSUREZ-VOUS DE BIEN PURGER L'ALIMENTATION D'EAU CHAUDE & FROIDE. NE PAS FAIRE CETTE ETAPE POURRAIT CREER DES PROBLEMES OU DOMMAGES POUR LE FONCTIONNEMENT DU ROBINET.

1 Floor opening Ouverture dans le plancher

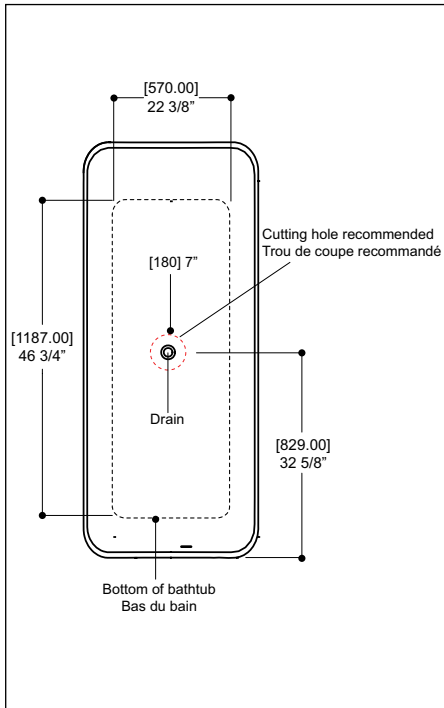


Fig.1

-Determine the position of the bathtub allowing enough space for the plumbing and making sure that the drain and plumbing are not directly above the floor joists.
-On the floor, trace the bottom of the bathtub (length & width) and mark the cutting hole (RED LINE) around the drain for connection for the piping, the drain and p-trap. Cut the opening in the floor along the red mark as shown (fig.1).

-Déterminer l'emplacement du bain en prévoyant l'espace suffisant pour la robinetterie et assurez vous que l'emplacement du drain et de la robinetterie ne sont pas au-dessus des solives du plancher.
-Tracez le fond du bain (longueur & largeur) et marquez la ligne de découpage (LIGNE ROUGE) autour du drain pour le raccordement de la tuyauterie, drain et p-trap. Couper l'ouverture dans le plancher le long de la marque rouge comme indiqué (fig. 1)

2 Prepare tail pieces Préparation des pièces de queue

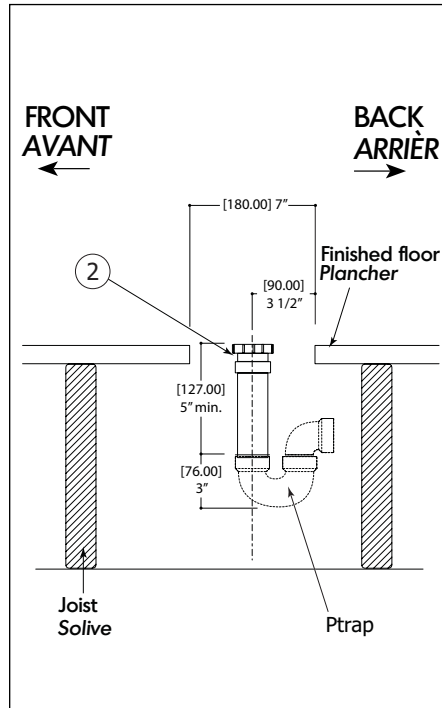


Fig.2

-Place the female part (2) of the expansion joint as shown (fig.2). Make sure it is flush to the finished floor. Use the steel trap to fasten the expansion joint to the joists.

-Placer la partie femelle (2) du joint d'expansion comme illustré (fig.2). Assurez vous d'être au même niveau que le plancher (fini). Utilisez le feuilard troué pour fixer le joint d'expansion aux solives.

3 Prepare the bathtub Préparation de la baignoire

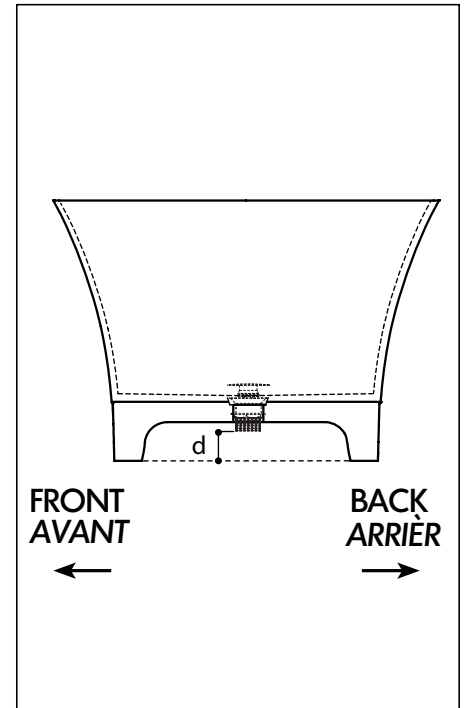


Fig.3

-Lay the bathtub on its side carefully to prevent scratches. Take the measurement of the distance "d" from the bottom of the drain to the bottom of the bathtub (fig.3).

-Poser la baignoire sur le côté avec soin pour éviter les rayures. Prendre la mesure de la distance "d" du fond de la vidange au fond de la baignoire (fig. 3).

4 Install the bathtub Installation de la baignoire

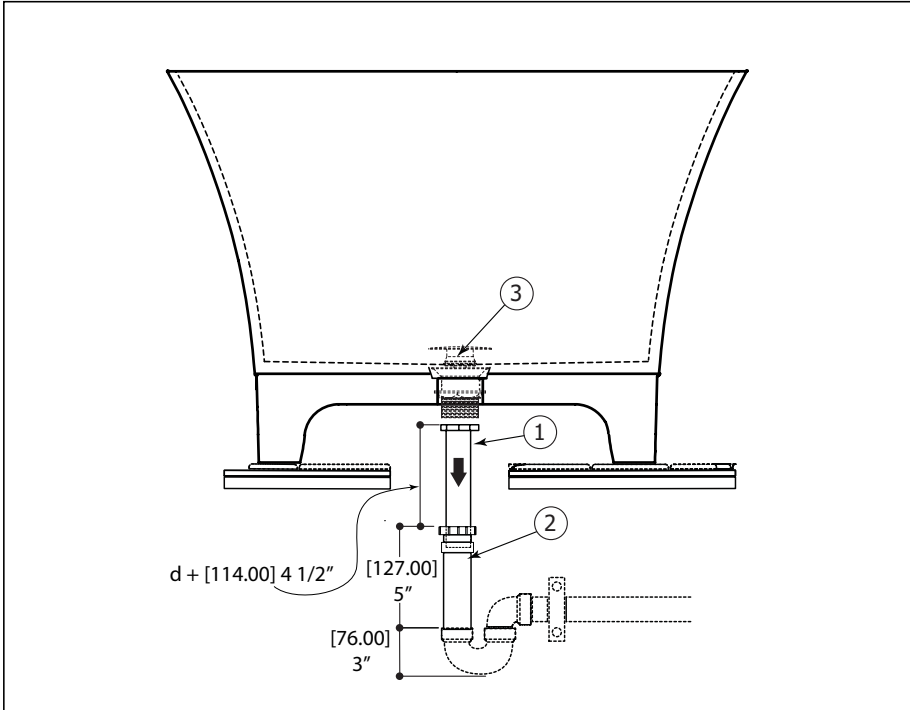


Fig.4

-Cut the male part of the expansion joint (1) at the "d" length and add 4 1/2" extra.

-Couper la partie mâle du joint d'expansion (1) à la "d" longueur et ajouter 4 1/2" supplémentaire.

If you do not have acces from the room below:

-Before placing the bathtub, insert the male part of the expansion joint (1) halfway to the female part (2).

-Align the drain (3) to the expansion joint (1) (fig.4). From the bottom of the bathtub, tighten the collars of the expansion joint (1) to drain (3) (do not forget to use the seal washer in between). Tighten the collars of the expansion joint (2) just tight enough that male part (1) can still slide in (fig.4).

Si vous n'avez pas d'accès à l'étage au dessous:

-Avant de placer le bain , insérer partiellement la partie mâle (1) du joint d'expansion dans la partie femelle (2).

-Aligner le drain avec le joint d'expansion (1) (Fig.4). En dessous du bain , serrer le bague du joint d'expansion (1) au drain (3) (n'oubliez pas de mettre le rondelle d'étanchéité). Serrer les bagues du joint d'expansion (2), assez pour permettre la partie mâle de glisser dans la partie femelle (Fig.4).

5 Complete the installation Compléter l'installation

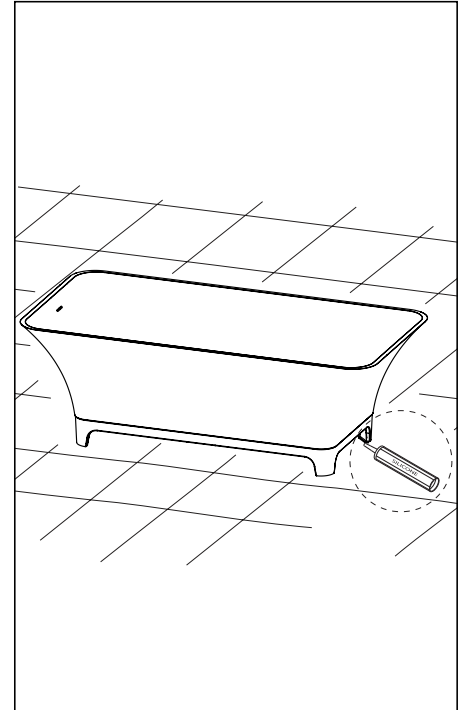


Fig.5

-Fill the bathtub with water and let it drain out. From the bottom, make sure that all the joints are watertight.

-Move the bathtub down slowly by removing the pieces of lumber. Seal the spaces with silicone.

-Remplir le bain d'eau et ensuite le vider. En dessous du bain, assurez vous que tous les joints sont étanches.

-Descendez le bain lentement en retirant les madriers et sceller espace avec du silicone.

Care Entretien

To clean your Aquabross faucet or accessory, wash with a wet nonabrasive soapy cloth. Then wipe dry with a soft towel or cloth. We recommend this be done on a regular basis.

DO NOT USE ANY ABRASIVE, CHEMICAL OR CORROSIVE, POWDER OR ANY OTHER STRONG CLEANERS INCLUDING DETERGENTS, WINDOW CLEANERS AND DISINFECTANTS ON YOUR Aquabross PRODUCT as they will destroy the finish and therefore VOID THE WARRANTY.

Toothpaste remnants should also be rinsed off when necessary. Ask your plumbing retailer about our PROTECTANT-CLEANER now available from Aquabross. This product is specially manufactured to clean and polish leaving a protective coating to maintain your product's shine and finish.

Pour nettoyer et conserver l'apparence de vos robinets ou accessoires Aquabross, lavez-les avec un linge mouillé à l'eau tiède et enduit d'un savon doux non-abrasif. Puis essuyer avec un linge doux et sec. Nous vous recommandons cet entretien sur une base régulière.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS, CHIMIQUES, CORROSIFS, INCLUANT DE TRÈS FORTS DÉTERGENTS, EN LIQUIDE OU EN POUDRE, NETTOYANTS POUR VITRES ET DÉSINFECTANTS sur votre produit Aquabross. Cela pourrait en détériorer le fini et ANNULER LA GARANTIE.

Les restants de pâte à dentifrice doivent aussi être rincés au besoin. Demander à votre détaillant le PROTECTEUR NETTOYANT Aquabross spécialement conçu pour nettoyer, faire briller et protéger en laissant un mince film protecteur sur vos robinets et vos articles décoratifs.

Limited lifetime warranty

All Aquabross products carry a full warranty against defects in materials and workmanship. The warranty will be applied only if the product is purchased from an authorized Aquabross dealer. The Aquabross warranty is limited strictly to the original consumer purchaser of the product. Proof of purchase must be made available to Aquabross for all limited warranty claims. Products that are deemed defective must be returned to our factory for inspection prior to replacement. The limited warranty is not transferable and is limited to products sold and installed in Canada and the United States.

Residential Applications

- mechanical working parts including ceramic disc cartridges for both side valves and pressure balance, thermo cartridges, stops, diverters etc. all carry our full limited lifetime warranty to the original purchaser.
- Aquabross polished chrome and brushed nickel finishes are warranted for the life of the product to the original purchaser. All other finishes will be warranted for five years (Satin Nickel Natural [#210] is designed to develop a patina over time). Raw Brass (#400) is a living finish for which there is no warranty. Normal wear and tear is not covered by this warranty.
- all electronic components and faucets are warranted for two years.
- all glass and ceramic basins are warranted for one year.
- stone resin bathtubs and sinks are warranted for five years.
- vanity collections are warranted for one year.
- all other Aquabross products are warranted for five years.

Commercial Industrial Applications

All the above product applications will be warranted for two years with the exception of the glass and ceramic basins which will carry a one year warranty.

The Aquabross warranty does not cover the following:

- damages resulting in whole or part from installation error, product abuse, misuse, neglect, improper maintenance, abrasives, corrosion and/or accidents whether caused or performed by a professional or anyone else.
 - any and all Aquabross products that are subjected to any type of harsh abrasive, such as detergents or window cleaners.
 - normal wear of the finish.
 - the damage is caused by hard water, calcareous deposits or sediments.
 - the damage or loss is sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.
- Aquabross is not responsible for any labor or shipping charges, or damages whatsoever incurred in whole or in part from installation, removal, re-installation, repair or replacement of any Aquabross product or part, as well as any incidental or consequential damages, expenses, losses, direct or indirect, arising from any cause whatsoever.

To obtain warranty service, please contact the retailer where the product was purchased. The original sales receipt must be available to exercise our warranty.

This warranty is extended to the first purchaser at retail. This warranty is NOT transferable.

Aquabross reserves the right to make product specification changes without notice or obligation and to change or discontinue certain models.

Garantie limitée à vie

Les produits Aquabross ont une garantie complète contre les défauts de matériel et de main d'œuvre.

La garantie est applicable seulement si le produit est acheté chez un détaillant Aquabross dûment autorisé. La garantie Aquabross est strictement limitée au premier acheteur et une preuve d'achat doit être présentée pour toutes réclamations. Les produits considérés comme défectueux doivent être retournés à nos entrepôts pour inspection avant tout remplacement.

La garantie Aquabross n'est pas transférable et est limitée aux produits vendus et installés au Canada et aux États-Unis.

Applications résidentielles

- toutes les parties mécaniques incluant les cartouches à disques en céramique pour les valves et les pressions équilibrées, les cartouches thermostatiques, les déviateurs ont une garantie complète au premier acheteur.
- les finis chrome poli et nickel brossé Aquabross ont une garantie à vie limitée au premier acheteur.
- tous les autres finis ont une garantie de cinq (5) ans (le nickel satiné naturel [#210] se patinera avec le temps), excepté le laiton brut (#400) qui est un fini vivant pour lequel il n'y a pas de garantie.
- l'usure normale d'un fini n'est pas couverte par la garantie.
- toutes les composantes et les robinets électroniques ont une garantie de deux (2) ans.
- toutes les vasques en verre, les lavabos en porcelaine ont une garantie de un (1) an.
- les bains et lavabos en composite de pierre / résine ont une garantie de cinq (5) ans.
- les collections de mobilier de salle de bain ont une garantie de un (1) an.
- tous les autres produits ont une garantie de cinq (5) ans.

Applications commerciales et industrielles

Tous les produits ci-dessus sont garantis pour deux (2) ans à l'exception des vasques en verre ou en porcelaine qui sont garanties un (1) an.

La garantie Aquabross ne couvre pas :

- dommages causés en entier ou en partie par une erreur d'installation, d'abus de produit, de négligence, d'utilisation non conforme, d'usage de produits abrasifs, de corrosion et/ou d'accidents causés par un professionnel ou par toute autre personne.
 - tout produit Aquabross nettoyé avec des produits abrasifs, comme les détergents ou les nettoyants à vitres.
 - usure normale du fini.
 - dommages causés par l'eau dure, les dépôts de calcaire ou les sédiments.
 - les dommages ou les pertes résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un feu, un tremblement de terre, le tonnerre, un orage électrique, etc.
- Aquabross n'accepte aucune responsabilité pour tout frais de main d'œuvre ou d'expédition, ou pour tout autre dommage causé en totalité ou en partie lors de l'installation du produit, de son retrait, de sa réinstallation, de sa réparation, ou le remplacement de tout produit ou pièce Aquabross, ainsi que tout dommage occasionnel ou conséquent, dépense, perte directe ou indirecte, provenant de quelque cause que ce soit.
- Pour obtenir la garantie de service, veuillez contacter le détaillant d'où le produit a été acheté. La preuve d'achat originale sera exigible pour l'application de la garantie.

Cette garantie s'applique au premier acheteur au détail et n'est PAS transférable.

Aquabross se réserve le droit de modifier des caractéristiques de ses produits sans avis ni obligation ainsi que de remplacer ou de retirer certains modèles.